

«à la carte»

baiver e mangiar en la litteratura

23avels Dis da litteratura

dals 8 als 10 da november 2013 en la halla polivalenta Tircal a Domat

Venderdi, ils 8-11-2013

- 20.00 **Avertura**
- 20.15–20.45 **Litteratura e purtrets – Descriver maletgs e malegiar istorgias**
Preschentaziun da la Litteratura 32. Cun Aita Dermont-Stupan ed Annemieke Buob.
- 21.00 **«A perdanonza sun jeu oz staus»**
Preschentaziun musicala dal cudesch «La Grischa» cun chanzuns popularas.
I sunan e chantan Corin Curschellas cun Andy Gabriel e Pflanzplätz ed ils giasts Astrid Alexandre, Ursina Giger ed Andri Steiner.
- 22.30 **Bar litterara**
... e saut cun Pflanzplätz ed Andy Gabriel.

Sonda, ils 9-11-2013

- 9.00–9.30 **«Zu viele Gäste stören die Ruhe des Bades»**
L'istorgia da l' Hotel Bogn Tenigia, preschentada dad Annatina Nay.
Moderaziun: Myriam Pelican-Camenisch
- 9.40–10.20 **«Las flurs dil di»**
Prelecziun dad Arno Camenisch.
Moderaziun: Clà Riatsch
- 10.30–11.10 **Tavulin litterar**
Claudia Knapp e Manfred Koch discutan davart cudeschs che als han fatg appetit.
Moderaziun: Esther Krättli.
- Il Radio Rumantsch emetta il Tavulin litterar dumengia, ils 10-11-2013 a las 9.00. Repetiziun:
mardi, ils 12-11-2013 a las 20.00.
- 11.20–12.00 **«Umbrivas muentadas – Bewegte Schatten»**
Vernissascha dal nov cudesch da poesias da Lothar Deplazes.
Moderaziun: Mevina Puorger

*«Ins sto beiber il vin e schar l'aua al mulin.» **

Aperitiv da vernissascha

- 14.00–16.00 **La pagina**
- Prelecziun per in e scadina.
- Cundiziuns: in text rumantsch scrit sez da max. ina pagina A4 che cuntegna la frasa “Nua è il chaschiel?”. Reservaziun dad ina piazza sin disdalitteratura@gmx.ch u annunzias spontanias fin sonda da mezdi. Maximalmain 15 personas. Nagina giuria, nagina discussiun. Mintga participanta e participant retschaiva in pitschen premi da la vischnanca burgaisa da Domat. Cun in pled da Theo Haas, president da la vischnanca burgaisa da Domat. Moderaziun: Pia Valär.
- 16.10–16.45 **«Sindoria»**
- Vernissascha dal cudesch da Dominique Dosch.
Moderaziun: Chasper Pult
- «Megl mangiar tuot que chi s’ha, co dir tuot que chi’s sa.» **
- Marendina da vernissascha**
- 17.10–17.40 **A maisa cun la Televisiun Rumantscha**
- Tgi scriva cudeschs? Tgi legia cudeschs? Tgi perfin maglia cudeschs? Giasts dad Otmar Seiler en l’emissiun èn tant scrivacudeschs sco era magliacudeschs: Lothar Deplazes, Esther Krättli e René Schnoz. L’accent musical metta SNOOK alias Gino Clavuot.
- Repetiziun: dumengia, ils 10-11-2013 a las 17.25 sin SRF1.
- 18.15 **«Bumperfatscha!»**
- Tschaina communabla**
- 20.30 **Il Gioder *reloaded***
- Il Gioder, la figura dal poet G.C. Muoth, festivescha quest onn ses 127avel anniversari. Sco sulet ertavel posseda el ina flotta immobiglia, bliers marenghins ed in brav vehichel en garascha. El è in um bel e pulit e tuttina viva el anc sco single en l’hotel mamma. El è dischillusiunà da las dunnas dad ozendi: mo schlunzras e baterlunzas e da cuschinar n’hani gnanc idea. In bel di va el – sut pressiun da sia mamma – ora en il mund per tschertgar la dunna perfetga. Il criteri principal: naging fastfood, betg sushi, gnanca spaghettis à la carbonara dastgi dar! Ella sto savair cuschinar la vaira spaisa grischuna uschè bain sco sia mamma! A la festa da S.Placi a Mustér capita lura insatge miraculus.
- Concept, inscenaziun e la rolla dal Gioder: René Schnoz
Cun sustegn da Roman Weishaupt
En ulteriuras rollas: Marina Blumenthal, Maria Victoria Haas, Anna Mengiardi
Ils giasts: Eric Christen, Christian Fey, SNOOK, Leo Tuor, Andrin Willi, Laura Zangger, Volkstanzkreis Chur ... e vus!
- 22.30 **«Viva!»**
- Bar litterara**

Dumengia, ils 10-11-13

- 9.20–9.50 **«Anecdotas ed episodas»**
Preschentaziun da la Chasa Paterna 131.
Cun Annalea Stuppan.
- 10.00–10.40 **«Filistuccas e fafanoias da temp vegl – registraziuns rumantschas dal 1926»**
Vernissascha da la Romanica Raetica 21. Cun Rico F. Valär, Thomas Gadmer, Michael Schwarzenbach e Violanta Spinaz Bonifazi.
- «Intant cha tü mangiast nu vainst vegl.» **
Aperitiv da vernissascha
- 11.10–11.50 **In pèr giadas Peer:**
Ovras dad Oscar Peer reedidas, transladas e dissegnadas.
Preschentaziun dad ovras e lavurs en project: «Eva ed il sonch Antoni» e «La chasa veglia».
Cun Mevina Puorger, Walter Rosselli, Jon Bischoff.
Moderaziun: Valeria M. Badilatti
- 12.00–12.30 **Surdada dal Premi Terra Nova a Peter Egloff**
Salid da Dominik Müller, president da la Fundaziun Schiller svizra.
Laudatio: Mirta Nicolay e Claudio Spescha
Pled da Peter Egloff
Intermezzo musical: Laura Zangger e Christian Fey
- 12.30 **Fin dals Dis da litteratura 2013**
Cun in salid da Beatrice Baselgia, presidenta da la vischnanca da Domat.
- «Tgei has gentau? – Marveglias en tei, veschlas en mei...» **
Aperitiv da finissascha

Fil rouge: «la petta rumantscha». Installaziun interactiva dad Annatina Dermont.

Citats cun*: Proverbis e versin or dal DRG.

INFOS

Cun RTR als Dis da litteratura

Radiotelevision Svizra Rumantscha rapporta directamain da Domat. Program en detagl, dossier cun tuns e purtrets sin www.rtr.ch.

Canorta d'uffants

Sonda e dumengia durant il di. Annunzias enfin gievgia, ils 7 da november sin 078 736 09 14.

Pretschs d'entrada

Pass general: CHF 80.-

cun reducziun CHF 60.-

Sonda entir di: CHF 50.-

cun reducziun CHF 40.-

Bloc da mez di / saira: CHF 20.-

cun reducziun CHF 15.-

Impressum

Patrunadi: Uniun per la Litteratura Rumantscha

Comité: Sabrina Bundi, Martin Camenisch, Silvana Derungs, Christian Fey, Sara F. Hermann

Creaziun: Theres Jörger e Susanne Stauss

www.litteraturarumantscha.ch / disdalitteratura@gmx.ch

Partenaris

Radiotelevision Svizra Rumantscha

Lia Rumantscha

La Quotidiana

Acziun Romuntscha da Domat

Meirana

Sponsurs e fautors

SWISSLOS / Promoziun da la cultura dal Chantun Grischun

Pro Helvetia

Pro Litteris

Banca Chantunala Grischuna

Cafè Badilatti

Ernst Göhner Stiftung

Jubiläumsstiftung Credit Suisse

Legat Cadonau

Migros Kulturprozent

Quarta Lingua

Stiftung Dr. M.O. Winterhalter

Vischnanca burgaisa da Domat

Vischnanca politica da Domat

Maron

Abitare